

H. — CE QU'ILS ÉCRIVENT SUR LE MAROC

CE QU'ILS ÉCRIVENT SUR LE MAROC
d'après les documents reçus par la Bibliothèque
générale du Protectorat
au cours du 4^e trimestre 1936

I. — AU MAROC.

BIBLIOGRAPHIE. — HISTOIRE. — ETHNOGRAPHIE. — M. Roland Lebel publie (Larose) le premier volume d'une série de manuels bibliographiques : « Les voyageurs français du Maroc ». Nous-mêmes avons relevé pour *Hespéris* (4^e trim.) les principaux éléments de la bibliographie marocaine des années 1932 et 1933. M. Robert Ricard apporte sa contribution à la connaissance d'un point de la petite histoire littéraire : la rédaction des « Cartas marruecas » de Cadalso (*Bull. Hispanique*, oct.-déc.).

Aux « *Mélanges Maspéro* » (t. III, *Mém. de l'Institut français du Caire*), M. G.-S. Colin apporte sa contribution à l'étude des relations diplomatiques entre les Musulmans d'Occident et l'Égypte au xv^e siècle. M. R. Ricard dresse un tableau de l'état du Maroc septentrional à la même époque d'après les chroniques portugaises (*Hespéris*, 4^e trim.). M. Arsène Roux (*id.*) fait connaître « quelques documents manuscrits sur les campagnes de Moulay el Hassa ».

L'anniversaire du meurtre de Foucauld est commémoré par l'apparition du livre le plus important consacré jusqu'à ce jour au saint, puisque lui seul y parle : « Sur les traces de Charles de Foucauld » par le R.P. Gorrée (éd. de la plus grande France) ; le *Maroc catholique* a de son côté consacré son numéro de Noël à Foucauld. Bouchta et Zohra el Baghdadi, avec l'aide de M. Christian Richard ont tracé la biographie d'un héros marocain, le pacha El Baghdadi (Larose).

De M. Allouche (*Hespéris*, 1^{er} trim.) : « Deux épîtres de théologie abadite ». M. Marcy (*id.*) parle avec cette logique originalité qui lui est propre du « Dieu des Abadites et des Bargwâta ». Dans la *Revue de Géographie marocaine* (juillet-oct.), le capitaine Montjean nous révèle Lalla Takerkoust, marabout. MM. Pesle et Tidjani ont mené à bout l'œuvre considérable qu'est une nouvelle traduction du Coran (Larose).

Se consacrant décidément aux questions musulmanes, le *Maroc catholique* poursuit (oct. et nov.) la publication de l'essai de « psychologie ethnique » de M. Vasco et (nov.) permet à M. Dariver de découvrir la « vérité historique » du nationalisme musulman. M. Maurice Chemoul consacre une note (*Bull. de l'enseignement*, nov.) au jeûne du Ramadan.

En linguistique, étude par M. L. Brunot du parler arabe des Juifs de Fès (*Hespéris*,

1^{er} trim.). M. Georges Marcy (*id.*) prélude à la publication de son étude très attendue sur le « déchiffrement des inscriptions tifinagh ».

GÉOGRAPHIE. — SCIENCES NATURELLES. — Le *Bulletin de l'enseignement* (nov.) reproduit de l'*Information géographique* un article de M. Jean Dresch sur « la géographie dans l'enseignement secondaire indigène ». Au 2^e Congrès de la *Fédération des Sociétés savantes de l'Afrique du Nord* (*Rev. Africaine*) M. Céliérier définit « l'idée de région naturelle en Afrique du Nord ». C'était prélude au Congrès de la montagne dont l'annonce a déjà provoqué quelques études groupées en juillet-octobre par la *Rev. de Géographie marocaine* : « L'Atlas de Marrakech », par M. Louis Neltner, « Les problèmes de l'eau dans la région de Berkine », par le lieutenant Maneville, « Coup d'œil sur la montagne rifaine », par le docteur Russo, « Dans le Sagho oriental », par le lieutenant Raclot, « Une carte au 20.000^e du haut Atlas central », par le commandant Gendre.

M. Lacoste communique à l'*Académie des Sciences* (9 nov.) des observations sur la géologie du pétrole dans la région sud-rifaine.

Au *Maroc médical* (15 nov.), MM. Remlinger et Bailly observent les cigognes.

Le *Bulletin de l'Institut d'hygiène* de juillet-septembre est rempli par les études des docteurs Gaud, Sicault, Messerlin, Schreiber, Potet et Dicharry sur le paludisme.

DROIT. — Grâce à M. Cornice, le commerce extérieur du Maroc est à son tour codifié (Casablanca). A Rabat et chez lui-même, M. Marchal donne une seconde édition de son « Précis de législation financière ». D'autres éléments de pédagogie sont fournis aux contrôleurs civils (*Bulletin de leur association amicale*, mai) par MM. E. Durand (« L'organisation administrative du Maroc français ») et Paul Mauchaussé (« Les questions essentielles du droit minier marocain »). Les conférences faites par MM^{es} Vogeleis, Bonan et Busquet sur la profession d'avocat au Maroc sont éditées par la *Gazette des tribunaux*. Dans ce journal, M. Decroux poursuit ses études sur les questions de nationalité en traitant (12 déc.) de la « nationalité des administrations du Protectorat ». La *Revue critique de droit international* (nov.) fait appel à M. Al. Ménard pour étudier les « questions de droit international privé dans la zone spéciale de Tanger ».

QUESTIONS POLITIQUES ET ADMINISTRATIVES. — L'imprimerie officielle édite le discours prononcé par M. Marcel Peyrouton le 5 août. Le colonel Voinot pour l'Algérie (*Questions nord-africaines*, 25 déc.), M. Goulven pour la France (*Afrique française*, nov.) continuent d'écrire la chroni-

que politique de ce pays. M. de Roquemaure traite dans le *Maroc* (8 nov.) de politique musulmane et M. Lebault s'efforce (la *République*, 14 déc.) de ramener le calme.

L'école musulmane des filles d'El-Hajeb est décrite par M^{me} Braguet (*Bull. de l'enseignement*, nov.) et l'œuvre de l'enseignement au Maroc est célébrée par un numéro spécial de *Nord-Sud* (Noël).

QUESTIONS ÉCONOMIQUES ET SOCIALES. — M. René Hoffherr a développé devant les contrôleurs civils (*Bull. de l'association amicale du corps*, mai) « les méthodes statistiques appliquées à l'économie indigène ». M. François Malet fut le témoin et l'un des artisans de « l'économie marocaine avec Lyautey de 1912 à 1925 » (*Annales de l'Institut agronomique*, t. XXIX). Les communications faites au 2^e Congrès de la *Fédération des Sociétés savantes de l'Afrique du Nord* sont publiées par la *Revue africaine* : MM. Guyot, Le Tourneau et Paye, au cours de l'enquête capitale qu'ils ont entreprise sur les corporations de Fès, étudient cette fois les industries du cuir, MM. Hoffherr et Mauchaussé voient dans la mine la « base d'une politique d'action concertée en Afrique du Nord », M. Le Cœur montre comment il convient d'enseigner la sociologie marocaine. De M^{me} Loysel (*Bull. de l'enseignement*, oct.) « les deux cloches », c'est-à-dire « la vie féminine marocaine telle qu'elle apparaît de part et d'autre du mur ».

AGRICULTURE. — ÉLEVAGE. — M. Lebault (Imprimeries réunies) décrit « la situation de la colonisation à la veille de la campagne 1935-1936 » et confronte (*Bull. de la Chambre d'agriculture de Casablanca*, oct. et déc.) « l'économie dirigée et l'agriculture ». Le *Service de la défense des végétaux* publie (Imprimerie officielle) cinq nouveaux mémoires.

Le docteur Petitdidier a suivi l'évolution des ovins du côté d'Oued-Zem (*Terre marocaine*, oct.). M. Haccour (*id.*) poursuit son examen de l'apiculture.

Nouvelles notes de médecine vétérinaire du docteur Velu et de ses collaborateurs dans les *Comptes rendus de la Société de Biologie* (16 mai et 13 juin) et dans le *Bull. de la Société de Pathologie exotique* (9 déc.).

LITTÉRATURE. — TOURISME. — *Aguedal*, en plus de la chronique régulière du colonel Justiniard : « les Propos du Chleuh », donne en octobre un poème de M. Gabriel Germain et un fragment du futur roman de M. Vincent Berger, en décembre le récit des variations d'une zaouïa berbère à travers les âges de M. G. Sliman, et un hommage à Vieuchange du docteur Pierson. « Allah Aalem » est le titre d'un roman de M. Lorenzo Quarello (Imprimerie française), « Képis de rabiote » celui des souvenirs de l'adjudant Porcher (*id.*). La librairie Payot édite les pages du prince Aage de Danemark sur la Légion.

M. Sallefranque évoque ses premières impressions de Fès dans le *Maroc du Nord au Sud* (nov.). M. de Mazières y célèbre Marrakech et M. Gattefossé nous attire vers le haut Atlas (déc.). Dans la *Revue de géographie marocaine* (juillet-oct.), M. L. Fourcade nous introduit à l'alpisme marocain.

Réalisations décrit la piscine municipale de Casablanca (nov.). M. Robert Lemaire (*Maroc-magazine*, nov.) donne son point de vue sur l'urbanisme à Fès.

II. — EN FRANCE.

GÉNÉRALITÉS. — HISTOIRE. — PRÉHISTOIRE. — Le chapitre « Maroc » de l'*Encyclopédie coloniale et maritime* s'ouvre sur un fascicule consacré par M. Guernier à « l'œuvre du maréchal Lyautey ».

C'est au tour de M. David Baumgardt (*Rev. de métaphysique et de morale*, oct.) de parler de Maimonide. La Procure des Missions franciscaines de Bordeaux édite une brochure du père Anglade : « Au Maroc avec les Franciscains ».

Tandis que M. de Lacharrière (*Afrique française*, oct.) évoque la mémoire de Delcassé, les études d'histoire militaire ne manquent pas : dans la collection du *Centenaire de l'Algérie* (Plon), le général Azan suit « l'Armée d'Afrique de 1830 à 1852 » ; le *Comité de l'Afrique française* publie en brochure son excellente « Pacification du Maroc » ; la *Légion étrangère au Maroc* (déc.) continue la rédaction de ses notes historiques.

M. Laforgue est le bibliographe de la préhistoire de l'Ouest africain (*Bull. du Comité d'études de l'A.O.F.*, janv.-mars). M. Th. Monod ébauche l'inventaire des gravures et inscriptions rupestres du Sahara occidental (*Renseignements coloniaux de l'Afrique française*, oct.).

SCIENCES NATURELLES. — Le *Service géographique de l'armée* édite un rapport sur les travaux exécutés de 1914 à 1919. M^{me} Malycheff étudie pour l'*Académie des Sciences* (28 déc.) les sols du Maroc occidental. Dans le *Génie civil* (19 déc.), M. F. Blondel montre comment est employé l'avion pour les recherches géologiques et minières dans les pays neufs. M. F. Jacquet (*Comptes rendus de l'Académie des Sciences*, 30 nov.) s'est penché sur le flanc méridional du synclinal de Tindouf. M. Joleaud (*Bull. du Comité d'études de l'A.O.F.*, janv.-mars) retrouve les traces des vertébrés et des humains de la côte occidentale d'Afrique au temps de l'antiquité classique. Dans son passionnant « Au fond des gouffres » (Perrin), M. Casteret décrit ses explorations dans la région de Taza.

QUESTIONS ÉCONOMIQUES, JURIDIQUES ET SOCIALES. — « Production mondiale et coloniale », est le titre d'un article de M. Durand-Réville dans le *Journal des Économistes* (juillet-oct.). La question de notre pétrole est abordée de nouveau dans l'*Afrique française* (nov.) par M. Clarjean. Dans le *Bull. de l'association française des*

techniciens du pétrole (janv.-mars), M. M. Mercier décrit l'état des recherches au Maroc en fin de 1935 et M. Charles Baron laisse reproduire un rapport sur les gisements de pétrole au Maroc. De M. Vacherot (*Rev. de l'industrie minière*, 15 oct.), une « note technique sur l'exploitation des phosphates de Khouribga ». M. Joanny Ray documente les lecteurs de l'*Afrique française* (déc.) sur la coopérative de pêche du Sous. M. Bonnal nous renseigne sur la culture du sisal (*Rev. intern. des produits coloniaux*, nov.). Le général Théveney signale que le plan d'assèchement des marais du Gharb « va enfin entrer dans la voie des réalisations » (*France militaire*, 24 oct.).

Tandis que MM. Rouveroux et Murat terminent leur travail sur « l'évolution du crédit agricole mutuel en Afrique du Nord » (*Afrique française*, oct. et nov.), la *République* consacre un article (24 déc.) au rôle de la Banque d'État dans le crédit agricole. M. Bouthoul étudie (*Annales du droit et des sciences sociales*, t. IV) « le problème de la monnaie et des transferts aux colonies ».

Tableau du commerce extérieur du Maroc dans le *Sud-Ouest économique* (sept.-oct.); rapport de M. Rémond sur le commerce du thé en Afrique du Nord dans le *Bull. économique de l'Indochine* (sept.-oct.).

La concurrence commerciale du Japon fait l'objet d'un rapport de M. Roger Lévy au *Centre d'études de politique étrangère* (Hartmann), de réflexions de M. Baréty (*le Maroc*, 15 nov.) et de M. Martelli-Chautard (*Afrique française*, oct.).

Le général Armengaud trace les lignes d'une « politique de l'aviation d'outre-mer » (*Rev. des Deux-Mondes*, 1^{er} juillet).

Le supplément pour 1936 des « Traités, codes et lois du Maroc » de M. P.-L. Rivière a vu le jour, ainsi que le second volume (« Psychologie des expansions ») de la « Sociologie coloniale » de M. Maunier (Domat-Montchrestien).

QUESTIONS POLITIQUES. — La « campagne saharienne 1935-1936 » fait l'objet de quelques pages dans l'*Afrique française* de décembre. Les conditions d'établissement du budget sont examinées par M. Goulven (*id.*) et par M. René-Leclerc (la *Nouvelle Dépêche*, 7 nov.). M. Soulier-Valbert voit le chemin ouvert à un « nouveau Maroc » (*Bull. des Halles*, 8 oct.). Un article de M. Pierre Mille sur « les langues indigènes » est reproduit, d'après l'*Ère nouvelle* du 25 juin, par le *Bull. de l'enseignement* (oct.). Le même auteur examine dans le *Temps* (26 nov.) les conditions d'application à l'Afrique de la doctrine de Monroe. M. Bouthoul (*Rev. de Paris*, 15 nov.) fait un bilan des conséquences de la Conférence impériale.

Des commentaires que provoquent les événements politiques nous citerons seulement les

titres d'articles que voici : « Alerte au Maroc », de M. Homel (*Annales coloniales*, 18 sept. à 1^{er} déc.); « L'Avenir du Maroc », par M. Baréty (*Bull. de la Société belge d'études et d'expansion*, oct.); « La leçon », de M. Régis (*Petit Provençal*, 7 oct.); « Autorité et stabilité », de M. G. Wagner (*Petit Parisien*, 11 oct.); « L'ordre et la paix » (*le Maroc*, 25 oct.); « La situation dans l'Afrique du Nord » et « L'inquiétude nord-africaine », de M. Mohendis (*Afrique française*, oct. et déc.); « Le Maroc et l'Allemagne », de M. Gaston-Martin (*Œuvre*, 7 nov.); « L'avenir du Maroc et... Abd-el-Krim », de M. P. Fontaine (*Annales coloniales*, 17 nov.); « Une dangereuse agitation au Maroc » (*Nouvelle Dépêche*, 18 nov.); « La France chassée de l'Islam » (*Annales coloniales*, 24 nov.); « Au Comité d'action marocaine », de M. Ladreit de Lacharrière, et « L'agitation politique et religieuse chez les musulmans d'Algérie », par M. Bouvreuil (*Afrique française*, nov.); « L'Allemagne en marche vers le Maroc » (*Petit Journal*, 6 déc.); « L'affaire Aguilar », par le général Théveney (*France militaire*, 7 déc.); « L'ornière marocaine » (*Annales coloniales*, 11 déc.); « Orages sur le Maroc », de M. Menjaud (*Courrier royal*, 12 déc.); « Attention au Maroc », de M. Emile Farinet (*Populaire*, 15 déc.); « Pour ramener le Maroc au calme, il faut de larges réformes », par M. J. Longuet (*Journal*, 16 déc.); « La frontière des Pyrénées et le Maroc », par le général Niessel (*Indépendant de Perpignan*, 16 déc.); « Le Maroc est à un tournant de son histoire », par M. Baréty (*Ami du Peuple*, 26 déc.).

L'utilité de procurer aux fonctionnaires en pays d'Islam quelque connaissance des choses musulmanes a provoqué la création d'un diplôme de hautes études musulmanes, qu'approuve M. de Lacharrière (*Afrique française*, déc.) et que commente la *Nouvelle Dépêche* (2 déc.). M. Jean Lecerf revient dans l'*Afrique française* (oct.) sur la question de l'enseignement de l'arabe. M. Monmarson (*Annales coloniales*, 16 déc.) montre quelles sont les vues des organisateurs de la « Fondation Lyautey ».

BEAUX-ARTS. — LITTÉRATURE. — TOURISME. — M. Pradeaux consacre un article à l'église de Port-Lyautey (*Technique des Travaux*, oct.). M. Albert Barbo commente pour l'*Art et les Artistes* l'œuvre du peintre Edy-Legrand (déc.).

Le scénario du film consacré à Charles de Foucauld par M. Poirier, « L'Appel du silence », est édité chez Mame. Sous le titre « Voir le Maroc », le *Monde colonial illustré* (déc.) publie une courte anthologie littéraire.

Le *Journal de la Légion d'honneur* (n° 4) consacre une note bien documentée au tourisme marocain. M. Georges Beaume vante Moulay-Idris dans les *Dernières Nouvelles de Strasbourg* (11 oct.), mais pour la *Dépêche coloniale* (24 déc.), Oujda est sordide.

III. — EN ALGÉRIE.

Au Congrès de la Fédération des sociétés savantes de l'Afrique du nord, tenu à Tlemcen (*Revue africaine*), M. Alfred Bel a porté un projet d'enquête sur les industries traditionnelles des indigènes, et M. Georges Marçais a montré Tlemcen ville d'art et d'histoire. M. André Basset, dans les *Conférences de l'Institut de linguistique de l'Université de Paris* (Boivin) étudie le système grammatical du berbère.

Le docteur Maire poursuit ses travaux sur la flore de l'Afrique du Nord (*Bull. de la Société d'histoire naturelle de l'Afrique du Nord*, juillet) et du Sahara occidental (*id.*, nov.). M. Pardo-Alcaide (*id.*) explore la faune entomologique marocaine, et M. E. Roubaud (*id.*) entreprend des recherches expérimentales sur le criquet pèlerin.

L'année législative 1934 au Maroc est dépouillée par M. Roussier-Théaux (*Revue algérienne de législation*, oct. et nov.). Le *Bulletin quotidien de la Société d'études* (8 déc.) analyse le rapport de la Banque de l'Algérie.

La villa Marchisio fait l'objet, dans *Chantiers* (oct.), d'une note de M. Pradeaux.

IV. — A L'ÉTRANGER.

ANGLETERRE. — M. G. P. Gooch fait paraître le premier volume d'une étude sur les origines diplomatiques de la guerre (Longmans). Le numéro de janvier d'*Islamic culture* contient un article de M. E. Rosenthal sur les traces d'influence arabe au Portugal et un essai du professeur Mutazid Waliur Rahman sur Al Farabi.

Le *Manchester Guardian*, du 18 novembre, et les *News Chronicle*, du 31 décembre, insistent sur l'action allemande au Maroc.

ÉTATS-UNIS. — M. Werner Caskel publie à New-York le corpus des inscriptions arabes de l'*Hispanic Society of America*. Dans un petit manuel de lectures scolaires (New-York, Holt), MM. Coindreau et L. F. H. Lowe ont fait sa large place au Maroc.

PORTUGAL. — M. Max L. Wagner (*Bibliothèque de l'Université de Coïmbre*) recherche les restes de latinité en Afrique du Nord. M. Urbano Rodrigues donne, dans le *Diario de noticias* (23, 31 oct., 19 nov. et 10 déc.), le journal de voyage du Califa de Tétouan par le Rif.

BELGIQUE. — Voyage touristique d'Olympe Gilbert (la Meuse, 7 oct.).

SUISSE. — M. Nossek entretient les lecteurs de la *Feuille d'avis de Vevey* successivement du miel marocain (14 oct.), des bidonvilles (10 nov.), du Père de Foucauld (21 déc.) et de l'Aïd-Seghir (29 déc.). M. Victor Tripet (*Curieux de Neuchâtel*, 10 oct.) décrit l'effort suisse au Maroc.

La presse suisse suit avec attention le déroulement des événements politiques : « L'aspect méditerranéen et marocain d'une rébellion mili-

taire » (*Journal des Nations*, 30 oct.); « Der Unterhändler von Marokko » (*Emmenthaler Nachrichten*, 16 nov.); « Le Lawrence du Maroc » (*Courrier de Vevey*, 17 nov.); « Was geht in Marokko vor ? » (*Die Front*, Zurich, 24 nov. et *Bund*, 9 déc.); Marokko-Deutsche Rohstoffbasis (*National Zeitung*, de Bâle, 22 déc.).

ITALIE. — M. Renato Bottiglieri fait valoir la contribution italienne à la connaissance des problèmes linguistiques de l'Afrique du Nord (*Azione coloniale*, 3 déc.). La *Rassegna d'oltremare* (mars) analyse le commerce extérieur de notre zone. La *Rivista di politica economica* consacre un article au syndicalisme colonial (oct.) et le *Corriere della sera* (22 nov.) parle des colonies qui fermentent.

ALLEMAGNE. — Le complément de l'histoire de la littérature arabe de Brockelmann continue de paraître à Leyde, chez Brill. Divers articles de politique : « Der neue Herr von Marokko » par E. v. Ungern-Sternberg (*Liegnitzer Tageblatt*, 23 sept.); « Afrika hält uns », par Thea von Puttkamer (*Deutsche allgemeine Zeitung*, 14 oct.); « Frankreich in Marokko »; par la même (*id.*, 31 oct.); « Aus dem heutigen Marokko », par F. Blumrath (*Kölnische Zeitung*, 13 déc.); « Die Mannes Männer in Marokko » (*Deutsch Bergwerks Zeitung* de Düsseldorf, 19 déc.).

AUTRICHE. — Alpinisme dans l'Atlas (*Tagespost* de Graz, 30 oct.).

SUÈDE. — Tourisme, dans *Svenska Dagbladet* (20 et 27 sept.), *Nya Dagligt Allehandan* (19 oct.) et *Göteborgs Handels-Och* (7 nov.).

V. — L'ESPAGNE.

Deux numéros de l'*Africa* de Ceuta nous sont encore parvenus (mai et juin), contenant une étude de M. Tomas Garcia Figueras sur l'ambassade d'« El Gazzal ».

Les incidences marocaines de la guerre civile d'Espagne sont fréquemment évoquées, par exemple par le général Théveney (*France militaire*, 3 à 17 nov.), M. Edouard Helsey (*Journal*, 24-28 oct.); M^{me} Tabouis (*Œuvre*, 27 oct. et 18 déc.); M. Simionesco (*Je suis partout*, 31 oct.); M. Homet (*Annales coloniales*, 3 nov.); M. Domergue (*Nouvelliste de Lyon*, 9 nov.); M. Roux-Freissineng (*Annales coloniales*, 24 nov.); M. Ary Munoz (*Afrique française*, nov. et déc.); M. Auguste Reynaud (*Petit Provençal*, 8 déc.); M. Emile Buré (*l'Ordre*, 15 déc.); M. André Leroux (*Populaire*, 19 déc.).

A l'étranger, les commentaires viennent notamment de M. Tracy Philipps (*Times*, 4 déc.), de M. Nossek (*Feuille d'avis de Vevey*, 29 oct.), des *Luzerner Neueste Nachrichten* (30 oct.), de l'*Azione coloniale* (15 oct. et 12 nov.), d'*Uruguay* (17 sept.).

Chr. FUNCK-BRENTANO et Marcel BOUSSER.